

## PROCESS CONTROL INSTRUMENTATION

“우리는 지속적인 성장 가도를 달리고 있습니다.”

자동화 분야의 글로벌 리더인 B&R은 ABB에 인수되었다. 이번 인수로 앞으로 미칠 영향에 대해 묻자, Hans Wimmer 씨는 “회사와 현재의 인력이 계속 독립적으로 운영될 것이라고 확신한다.”고 말했다.



Hans Wimmer 씨

### 1. B&R 고객들은 ABB 인수를 통해 어떤 변화를 기대할 수 있습니까?

Hans Wimmer : 고객들에게는 아무 변화도 없을 것입니다. B&R은 자체적으로 결정을 내리는 독립적인 회사로 남을 것입니다. 고객들 또한 현재 담당자들과 계속 연락할 것입니다. 중장기적으로 ABB와의 제품군 확장으로 더 많은 혜택을 볼 것입니다. 예를 들어, ABB의 로보틱스 제품과 Ability 디지털

플랫폼은 B&R의 제품과 더불어 완벽한 솔루션을 만들 것입니다.

### 2. B&R과 같은 중견 기업의 기업 문화와 ABB와 같은 대기업 문화는 어떻게 조화를 이룰 수 있습니까?

Wimmer : 문화적으로 두 회사는 완벽한 조화입니다. 처음부터 분명했습니다. B&R은 신속하고 빠

## PROCESS CONTROL INSTRUMENTATION

르게 대응하며, 고객 중심으로 계속 나아갈 것입니다. 가장 혁신적인 솔루션도 고객들에게 계속적으로 제공할 것입니다. 상당한 투자를 위한 준비와 세계시장으로의 접근 증가를 포함하여 ABB의 지원을 받을 것입니다.

### 3. B&R은 항상 고객과 가까이 있는 것을 강조해 왔습니다. 글로벌 영업 및 지원 네트워크는 그대로 유지됩니까?

Wimmer : 물론입니다. 우리의 성공은 기술 혁신과 고객과의 친밀한 관계, 두 가지로 이루어졌습니다. 우리는 전 세계에 지사를 두고 새로운 분야에 계속적으로 도전할 것입니다. 로컬 사무소가 있다는 것은 B&R의 중요한 부분입니다.

### 4. Eggelsberg에 있는 B&R 본사는 어떠한 변화가 있습니까?

Wimmer : 우리는 계속해서 생산 능력을 키우고 가속화된 성장에 발맞춰 사무실 공간을 늘릴 것입니다. 그 외에는 큰 변화가 없을 것입니다. 제가 계속해서 B&R을 이끌어 갈 것이며, 경영팀 및 직원들도 동일할 것입니다. 결국, 우리의 성공 스토리를 가능하게 만든 것은 바로 직원들입니다.

### 5. ABB와 B&R의 겹치는 제품으로 인해 B&R에 미치는 영향은 무엇이었습니까?

Wimmer : 우리의 결합 포트폴리오는 통합된 단일 소스 솔루션을 찾고 있는 고객들에게 엄청난 부

가가치를 제공합니다. 인수가 완료되고, (거의 없었지만) 만약 겹치는 고객이 있다면 긴밀하게 협력하여 전략을 개발하고 수행할 것입니다. 우리의 주요 초점은 고객들과 지속적인 관계를 유지하고, 모든 고객들에게 중단없는 공급을 보장하는 것입니다. PLC 및 서보 드라이브 기술 분야의 ABB 팀이 B&R 조직에 통합될 것으로 이미 결정되었습니다.

### 6. 프로세스 자동화는 어떻습니까?

#### B&R의 APROL은 ABB의 프로세스제어시스템과 경쟁하지 않습니까?

Wimmer : APROL은 공장 자동화 분야에서 수년간의 성공을 거두었으며 변화는 없을 것입니다. 반면, ABB의 제품은 대규모 프로세스 자동화 어플리케이션에 사용됩니다. 이 두 솔루션이 어떻게 연결될 수 있는지는 여전히 남아 있습니다. 그러나 두 회사의 제품군은 서로 다른 시장에서 이미 성공적으로 사용되고 있기 때문에 이것이 최우선 순위는 아닙니다.

### 7. B&R의 다음 단계는 무엇입니까?

Wimmer : 우리는 현재 Eggelsberg에 있는 본사에서 불과 몇 킬로미터 떨어진 Gilgenberg에서 메카트로닉 생산라인을 확대 중입니다. 또한 여기 Eggelsberg 공장에서는 새로운 SMT 라인을 구축하여 서킷 보드 생산 능력을 거의 20%까지 향상시키고 있습니다. 이밖에도 우리는 고객의 요구에 전적으로 관심을 기울이고, 포트폴리오에 새로운 혁신을 추가하기 위해 노력할 것입니다.